

Contents

Acknowledgments vii

Introduction: Practical Collaboration and Possessive Authorship 1

1 *Framing Marcantonio Raimondi's Prints* 15

A Traffic in Images 15
A Renaissance Culture of Copying 22
"Reproductive Engraving": A Modern Category 27
Translation as a Trope 33

2 *Aldus Manutius's Venice* 39

Marcantonio and Diirer in Aldine Venice 41
From Poison Gas to Print 43
What is a Publisher? 48
Marcantonio's Venetian Publisher 53
Printing Piety 59

3 *Raphael's Signature* 67

Signing for Raphael 68
A "Venetian" in Rome 73
Printed Signatures 77
From Whose Hand? 82
Framing the *Parnassus* 86

| | | |
|---|---|-----|
| 4 | <i>Raphael's Graphic Intelligence</i> | 95 |
| | Diirer Signs | 98 |
| | Raphael Drawing | 101 |
| | Blind Stylus, Burin, and Press | 106 |
| | Copy, <i>Copia</i> , Cut-and-Paste | 113 |
| | <i>The Massacre of the Innocents</i> | 118 |
| 5 | <i>Vasari's Marcantonio</i> | 137 |
| | "To counterfeit" | 141 |
| | On Northerners and Northern Voices | 142 |
| | Painters and Printmakers | 148 |
| | Conclusion | 152 |
| | <i>Appendix: Documents Relating to Niccold and Domenico dal Jesus</i> | 155 |
| | <i>Notes</i> | 166 |
| | <i>Selected Bibliography</i> | 202 |
| | <i>Photograph Credits</i> | 212 |
| | <i>Index</i> | 213 |